

# Exodus 12



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 And the LORD<sup>H3068</sup> spake<sup>H559</sup> unto Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, saying<sup>H559</sup>, 2 This month<sup>H2320</sup> shall be unto you the beginning<sup>H7218</sup> of months<sup>H2320</sup>: it shall be the first<sup>H7223</sup> month<sup>H2320</sup> of the year<sup>H8141</sup> to you. 3 Speak<sup>H1696</sup> ye unto all the congregation<sup>H5712</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, saying<sup>H559</sup>, In the tenth<sup>H6218</sup> day of this month<sup>H2320</sup> they shall take<sup>H3947</sup> to them every man<sup>H376</sup> a lamb<sup>H7716</sup>, according to the house<sup>H1004</sup> of their fathers<sup>H1</sup>, a lamb<sup>H7716</sup> for an house<sup>H1004</sup>: 4 And if the household<sup>H1004</sup> be<sup>H1961</sup> too little<sup>H4591</sup> for the lamb<sup>H7716</sup>, let him and his neighbour<sup>H7934</sup> next<sup>H7138</sup> unto his house<sup>H1004</sup> take<sup>H3947</sup> it according to the number<sup>H4373</sup> of the souls<sup>H5315</sup>; every man<sup>H376</sup> according<sup>H6310</sup> to his eating<sup>H400</sup> shall make your count<sup>H3699</sup> for the lamb<sup>H7716</sup>. 5 Your lamb<sup>H7716</sup> shall be without blemish<sup>H8549</sup>, a male<sup>H2145</sup> of the first<sup>H1121</sup> year<sup>H8141</sup>: ye shall take<sup>H3947</sup> it out from the sheep<sup>H3532</sup>, or from the goats<sup>H5795</sup>. 6 And ye shall keep<sup>H4931</sup> it up until the fourteenth<sup>H702 H6240</sup> day<sup>H3117</sup> of the same month<sup>H2320</sup>: and the whole<sup>H3605</sup> assembly<sup>H6951</sup> of the congregation<sup>H5712</sup> of Israel<sup>H3478</sup> shall kill<sup>H7819</sup> it in<sup>H996</sup> the evening<sup>H6153</sup>. 7 And they shall take<sup>H3947</sup> of the blood<sup>H1818</sup>, and strike<sup>H5414</sup> it on the two<sup>H8147</sup> side posts<sup>H4201</sup> and on the upper door post<sup>H4947</sup> of the houses<sup>H1004</sup>, wherein they shall eat<sup>H398</sup> it. 8 And they shall eat<sup>H398</sup> the flesh<sup>H1320</sup> in that night<sup>H3915</sup>, roast<sup>H6748</sup> with fire<sup>H784</sup>, and unleavened bread<sup>H4682</sup>, and with bitter<sup>H4844</sup> herbs they shall eat<sup>H398</sup> it. 9 Eat<sup>H398</sup> not of it raw<sup>H4995</sup>, nor sodden<sup>H1310 H1311</sup> at all with water<sup>H4325</sup>, but roast<sup>H6748</sup> with fire<sup>H784</sup>; his head<sup>H7218</sup> with his legs<sup>H3767</sup>, and with the purtenance<sup>H7130</sup> thereof. 10 And ye shall let nothing of it remain<sup>H3498</sup> until the morning<sup>H1242</sup>, and that which remaineth<sup>H3498</sup> of it until the morning<sup>H1242</sup> ye shall burn<sup>H8313</sup> with fire<sup>H784</sup>. 11 And thus<sup>H3602</sup> shall ye eat<sup>H398</sup> it; with your loins<sup>H4975</sup> girded<sup>H2296</sup>, your shoes<sup>H5275</sup> on your feet<sup>H7272</sup>, and your staff<sup>H4731</sup> in your hand<sup>H3027</sup>; and ye shall eat<sup>H398</sup> it in haste<sup>H2649</sup>: it is the LORD'S<sup>H3068</sup> passover<sup>H6453</sup>. 12 For I will pass<sup>H5674</sup> through the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> this night<sup>H3915</sup>, and will smite<sup>H5221</sup> all the firstborn<sup>H1060</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, both man<sup>H120</sup> and beast<sup>H929</sup>; and against all the gods<sup>H430</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> I will execute<sup>H6213</sup> judgment<sup>H8201</sup>: I am the LORD<sup>H3068</sup>. 13 And the blood<sup>H1818</sup> shall be to you for a token<sup>H226</sup> upon the houses<sup>H1004</sup> where ye are: and when I see<sup>H7200</sup> the blood<sup>H1818</sup>, I will pass<sup>H6452</sup> over you, and the plague<sup>H5063</sup> shall not be upon you to destroy<sup>H4889</sup> you, when I smite<sup>H5221</sup> the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>. 14 And this day<sup>H3117</sup> shall be unto you for a memorial<sup>H2146</sup>; and ye shall keep<sup>H2287</sup> it a feast<sup>H2282</sup> to the LORD<sup>H3068</sup> throughout your generations<sup>H1755</sup>; ye shall keep it a feast<sup>H2287</sup> by an ordinance<sup>H2708</sup> for ever<sup>H5769</sup>. 15 Seven<sup>H7651</sup> days<sup>H3117</sup> shall ye eat<sup>H398</sup> unleavened bread<sup>H4682</sup>; even<sup>H389</sup> the first<sup>H7223</sup> day<sup>H3117</sup> ye shall put away<sup>H7673</sup> leaven<sup>H7603</sup> out of your houses<sup>H1004</sup>: for whosoever eateth<sup>H398</sup> leavened bread<sup>H2557</sup> from the first<sup>H7223</sup> day<sup>H3117</sup> until the seventh<sup>H7637</sup> day<sup>H3117</sup>, that soul<sup>H5315</sup> shall be cut<sup>H3772</sup> off from Israel<sup>H3478</sup>. 16 And in the first<sup>H7223</sup> day<sup>H3117</sup> there shall be an holy<sup>H6944</sup> convocation<sup>H4744</sup>, and in the seventh<sup>H7637</sup> day<sup>H3117</sup> there shall be an holy<sup>H6944</sup> convocation<sup>H4744</sup> to you; no manner of work<sup>H4399</sup> shall be done<sup>H6213</sup> in them, save<sup>H389</sup> that which every man<sup>H5315</sup> must eat<sup>H398</sup>, that only may be done<sup>H6213</sup> of you. 17 And ye shall observe<sup>H8104</sup> the feast of unleavened bread<sup>H4682</sup>; for in this selfsame<sup>H6106</sup> day<sup>H3117</sup> have I brought<sup>H3318</sup> your armies<sup>H6635</sup> out of the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>: therefore shall ye observe<sup>H8104</sup> this day<sup>H3117</sup> in your generations<sup>H1755</sup> by an ordinance<sup>H2708</sup> for ever<sup>H5769</sup>. 18 In the first<sup>H7223</sup> month, on the fourteenth<sup>H6240 H702</sup> day<sup>H3117</sup> of the month<sup>H2320</sup> at even<sup>H6153</sup>, ye shall eat<sup>H398</sup> unleavened bread<sup>H4682</sup>, until the one<sup>H259</sup> and twentieth<sup>H6242</sup> day<sup>H3117</sup> of the month<sup>H2320</sup> at even<sup>H6153</sup>. 19 Seven<sup>H7651</sup> days<sup>H3117</sup> shall there be no leaven<sup>H7603</sup> found<sup>H4672</sup> in your houses<sup>H1004</sup>: for whosoever eateth<sup>H398</sup> that which is leavened<sup>H2556</sup>, even that soul<sup>H5315</sup> shall be cut off<sup>H3772</sup> from the congregation<sup>H5712</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, whether he be a stranger<sup>H1616</sup>, or born<sup>H249</sup> in the land<sup>H776</sup>. 20 Ye shall eat<sup>H398</sup> nothing leavened<sup>H2556</sup>, in all your habitations<sup>H4186</sup> shall ye eat<sup>H398</sup> unleavened bread<sup>H4682</sup>.

21 Then Moses<sup>H4872</sup> called<sup>H7121</sup> for all the elders<sup>H2205</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, and said<sup>H559</sup> unto them, Draw out<sup>H4900</sup> and take<sup>H3947</sup> you a lamb<sup>H6629</sup> according to your families<sup>H4940</sup>, and kill<sup>H7819</sup> the passover<sup>H6453</sup>. 22 And ye shall take<sup>H3947</sup> a bunch<sup>H92</sup> of hyssop<sup>H231</sup>, and dip<sup>H2881</sup> it in the blood<sup>H1818</sup> that is in the bason<sup>H5592</sup>, and strike<sup>H5060</sup> the lintel<sup>H4947</sup> and the two<sup>H8147</sup> side posts<sup>H4201</sup> with the blood<sup>H1818</sup> that is in the bason<sup>H5592</sup>; and none<sup>H376</sup> of you shall go out<sup>H3318</sup> at the door<sup>H6607</sup> of his house<sup>H1004</sup> until the morning<sup>H1242</sup>. 23 For the LORD<sup>H3068</sup> will pass through<sup>H5674</sup> to smite<sup>H5062</sup> the Egyptians<sup>H4714</sup>; and

when he seeth<sup>H7200</sup> the blood<sup>H1818</sup> upon the lintel<sup>H4947</sup>, and on the two<sup>H8147</sup> side posts<sup>H4201</sup>, the LORD<sup>H3068</sup> will pass over<sup>H6452</sup> the door<sup>H6607</sup>, and will not suffer<sup>H5414</sup> the destroyer<sup>H7843</sup> to come<sup>H935</sup> in unto your houses<sup>H1004</sup> to smite<sup>H5062</sup> you. **24** And ye shall observe<sup>H8104</sup> this thing<sup>H1697</sup> for an ordinance<sup>H2706</sup> to thee and to thy sons<sup>H1121</sup> for<sup>H5704</sup> ever<sup>H5769</sup>. **25** And it shall come to pass, when ye be come<sup>H935</sup> to the land<sup>H776</sup> which the LORD<sup>H3068</sup> will give<sup>H5414</sup> you, according as he hath promised<sup>H1696</sup>, that ye shall keep<sup>H8104</sup> this service<sup>H5656</sup>. **26** And it shall come to pass, when your children<sup>H1121</sup> shall say<sup>H559</sup> unto you, What mean ye by this service<sup>H5656</sup>? **27** That ye shall say<sup>H559</sup>, It is the sacrifice<sup>H2077</sup> of the LORD'S<sup>H3068</sup> passover<sup>H6453</sup>, who passed<sup>H6452</sup> over the houses<sup>H1004</sup> of the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> in Egypt<sup>H4714</sup>, when he smote<sup>H5062</sup> the Egyptians<sup>H4714</sup>, and delivered<sup>H5337</sup> our houses<sup>H1004</sup>. And the people<sup>H5971</sup> bowed the head<sup>H6915</sup> and worshipped<sup>H7812</sup>. **28** And the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> went away<sup>H3212</sup>, and did<sup>H6213</sup> as the LORD<sup>H3068</sup> had commanded<sup>H6680</sup> Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup>, so did<sup>H6213</sup> they.

**29** And it came to pass, that at midnight<sup>H2677 H3915</sup> the LORD<sup>H3068</sup> smote<sup>H5221</sup> all the firstborn<sup>H1060</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, from the firstborn<sup>H1060</sup> of Pharaoh<sup>H6547</sup> that sat<sup>H3427</sup> on his throne<sup>H3678</sup> unto the firstborn<sup>H1060</sup> of the captive<sup>H7628</sup> that was in the dungeon<sup>H1004 H953</sup>, and all the firstborn<sup>H1060</sup> of cattle<sup>H929 8</sup>. **30** And Pharaoh<sup>H6547</sup> rose up<sup>H6965</sup> in the night<sup>H3915</sup>, he, and all his servants<sup>H5650</sup>, and all the Egyptians<sup>H4714</sup>; and there was a great<sup>H1419</sup> cry<sup>H6818</sup> in Egypt<sup>H4714</sup>; for there was not a house<sup>H1004</sup> where there was not one dead<sup>H4191</sup>. **31** And he called<sup>H7121</sup> for Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup> by night<sup>H3915</sup>, and said<sup>H559</sup>, Rise up<sup>H6965</sup>, and get you forth<sup>H3318</sup> from among<sup>H8432</sup> my people<sup>H5971</sup>, both ye and the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup>; and go<sup>H3212</sup>, serve<sup>H5647</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, as ye have said<sup>H1696</sup>. **32** Also take<sup>H3947</sup> your flocks<sup>H6629</sup> and your herds<sup>H1241</sup>, as ye have said<sup>H1696</sup>, and be gone<sup>H3212</sup>; and bless<sup>H1288</sup> me also. **33** And the Egyptians<sup>H4714</sup> were urgent<sup>H2388</sup> upon the people<sup>H5971</sup>, that they might send<sup>H7971</sup> them out of the land<sup>H776</sup> in haste<sup>H4116</sup>; for they said<sup>H559</sup>, We be all dead<sup>H4191</sup> men. **34** And the people<sup>H5971</sup> took<sup>H5375</sup> their dough<sup>H1217</sup> before it was leavened<sup>H2556</sup>, their kneadingtroughs<sup>H4863</sup> being bound up<sup>H6887</sup> in their clothes<sup>H8071</sup> upon their shoulders<sup>H7926 9</sup>. **35** And the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> did<sup>H6213</sup> according to the word<sup>H1697</sup> of Moses<sup>H4872</sup>; and they borrowed<sup>H7592</sup> of the Egyptians<sup>H4714</sup> jewels<sup>H3627</sup> of silver<sup>H3701</sup>, and jewels<sup>H3627</sup> of gold<sup>H2091</sup>, and raiment<sup>H8071</sup>. **36** And the LORD<sup>H3068</sup> gave<sup>H5414</sup> the people<sup>H5971</sup> favour<sup>H2580</sup> in the sight<sup>H5869</sup> of the Egyptians<sup>H4714</sup>, so that they lent<sup>H7592</sup> unto them such things as they required. And they spoiled<sup>H5337</sup> the Egyptians<sup>H4714</sup>.

**37** And the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> journeyed<sup>H5265</sup> from Rameses<sup>H7486</sup> to Succoth<sup>H5523</sup>, about six<sup>H8337</sup> hundred<sup>H3967</sup> thousand<sup>H505</sup> on foot<sup>H7273</sup> that were men<sup>H1397</sup>, beside<sup>H905</sup> children<sup>H2945</sup>. **38** And a mixed<sup>H6154</sup> multitude<sup>H7227</sup> went up<sup>H5927</sup> also with them; and flocks<sup>H6629</sup>, and herds<sup>H1241</sup>, even very<sup>H3966</sup> much<sup>H3515</sup> cattle<sup>H4735 10</sup>. **39** And they baked<sup>H644</sup> unleavened<sup>H4682</sup> cakes<sup>H5692</sup> of the dough<sup>H1217</sup> which they brought forth<sup>H3318</sup> out of Egypt<sup>H4714</sup>, for it was not leavened<sup>H2556</sup>; because they were thrust out<sup>H1644</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, and could<sup>H3201</sup> not tarry<sup>H4102</sup>, neither had they prepared<sup>H6213</sup> for themselves any victual<sup>H6720</sup>. **40** Now the sojourning<sup>H4186</sup> of the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, who dwelt<sup>H3427</sup> in Egypt<sup>H4714</sup>, was four<sup>H702</sup> hundred<sup>H3967 H8141</sup> and thirty<sup>H7970</sup> years<sup>H8141</sup>. **41** And it came to pass at the end<sup>H7093</sup> of the four<sup>H702</sup> hundred<sup>H3967 H8141</sup> and thirty<sup>H7970</sup> years<sup>H8141</sup>, even the selfsame<sup>H6106</sup> day<sup>H3117</sup> it came to pass, that all the hosts<sup>H6635</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> went out<sup>H3318</sup> from the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>. **42** It is a night<sup>H3915</sup> to be much observed<sup>H8107</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup> for bringing<sup>H3318</sup> them out from the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>: this is that night<sup>H3915</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> to be observed<sup>H8107</sup> of all the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> in their generations<sup>H1755 11</sup>.

**43** And the LORD<sup>H3068</sup> said<sup>H559</sup> unto Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup>, This is the ordinance<sup>H2708</sup> of the passover<sup>H6453</sup>: There shall no stranger<sup>H1121 H5236</sup> eat<sup>H398</sup> thereof: **44** But every man's<sup>H376</sup> servant<sup>H5650</sup> that is bought<sup>H4736</sup> for money<sup>H3701</sup>, when thou hast circumcised<sup>H4135</sup> him, then shall he eat<sup>H398</sup> thereof. **45** A foreigner<sup>H8453</sup> and an hired servant<sup>H7916</sup> shall not eat<sup>H398</sup> thereof. **46** In one<sup>H259</sup> house<sup>H1004</sup> shall it be eaten<sup>H398</sup>; thou shalt not carry forth<sup>H3318</sup> ought of the flesh<sup>H1320</sup> abroad<sup>H2351</sup> out of the house<sup>H1004</sup>; neither shall ye break<sup>H7665</sup> a bone<sup>H6106</sup> thereof. **47** All the congregation<sup>H5712</sup> of Israel<sup>H3478</sup> shall keep<sup>H6213</sup> it. **48** And when a stranger<sup>H1616</sup> shall sojourn<sup>H1481</sup> with thee, and will keep<sup>H6213</sup> the passover<sup>H6453</sup> to the LORD<sup>H3068</sup>, let all his males<sup>H2145</sup> be circumcised<sup>H4135</sup>, and then let him come near<sup>H7126</sup> and keep<sup>H6213</sup> it; and he shall be as one that is born<sup>H249</sup> in the land<sup>H776</sup>: for no uncircumcised person<sup>H6189</sup> shall eat<sup>H398</sup> thereof. **49** One<sup>H259</sup> law<sup>H8451</sup> shall be to him that is homeborn<sup>H249</sup>, and unto the stranger<sup>H1616</sup> that sojourneth<sup>H1481</sup> among<sup>H8432</sup> you. **50** Thus did<sup>H6213</sup> all the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup>; as the LORD<sup>H3068</sup> commanded<sup>H6680</sup> Moses<sup>H4872</sup>.

and Aaron<sup>H175</sup>, so did<sup>H6213</sup> they. **51** And it came to pass the selfsame<sup>H6106</sup> day<sup>H3117</sup>, that the LORD<sup>H3068</sup> did bring<sup>H3318</sup> the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> out of the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> by their armies<sup>H6635</sup>.

## Fußnoten

1. lamb: or, kid
2. of...: Heb. son of a year
3. in...: Heb. between the two evenings
4. gods: or, princes
5. to destroy...: Heb. for a destruction
6. man: Heb. soul
7. lamb: or, kid
8. dungeon: Heb. house of the pit
9. kneadingtroughs: or, dough
10. a mixed...: Heb. a great mixture
11. a night...: Heb. a night of observations
12. keep...: Heb. do it